



СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ДОПУЩЕНИИ ТИПА КОНСТРУКЦИИ КОНТЕЙНЕРА
CERTIFICATE
OF CONTAINER APPROVAL BY DESIGN TYPE

Выдано в соответствии с положениями Таможенной конвенции, касающейся контейнеров, 1972 г.
Issued under the provisions of the Customs Convention on Containers, 1972

Номер свидетельства о допущении типа
Type approval certificate number

RUS/RS-786/19

Настоящим удостоверяется, что указанный ниже тип конструкции контейнера, соответствует требованиям Таможенной конвенции, касающейся контейнеров, 1972 года, и что контейнеры, изготовленные по этому типу конструкции, могут быть допущены к перевозке грузов под таможенными печатями и пломбами.

This is to certify that indicated below design type of container complies with the requirements of the Customs Convention on Containers, 1972, and containers manufactured to this type can be accepted for the transport of goods under customs seal.

Тип: **контейнер-цистерна для перевозки веществ классов 3, 5, 6, 8 и 9**
Type: **tank-container for transportation of substances of classes 3, 5, 6, 8 and 9**

Модель: **КЦХ-25/0,4Н** Код типа и размера по ИСО: **22K2**
Model: **КЦХ-25/0,4Н** ISO size and type code:
Номер чертежа общего вида: **582.497.000-03 СБ**
General assembly drawing No.:
Номер технической спецификации/технических условий: **ТУ 3177-033-07521146-2014**
No. of technical specification:

Характеристики / characteristics:

материал каркаса, стенок и угловых фитингов: **09Г2С-14 ГОСТ / GOST 19281-2014*, 08Х18Н10Т / GOST ГОСТ 7350-77*,**
framework, wall and corner casting material:

свариваемая литейная сталь / weldable casting steel.

собственная масса (не более): tare mass (no more):	4000	кг kg	наружные размеры (ДхШхВ): external dimensions (LxWxH):	6058 x 2438 x 2591	мм mm
максимальная масса брутто: max. gross mass:	36000	кг kg			

Настоящее свидетельство действительно для всех контейнеров, изготовленных в соответствии с вышеуказанными чертежами и спецификациями и теряет силу в случаях, установленных в «Общих положениях по техническому наблюдению за контейнерами».

This Certificate is valid for all containers manufactured according drawings and specification referred above and becomes invalid in cases stipulated in «General regulations for the technical supervision of containers».

Настоящее свидетельство выдано / this certificate is issued to:

АО "УралКриоМаш" (ИНН 6667002727), РФ, 622051, Свердловская область, Нижний Тагил, Восточное ш., д. 24
JSC "UralCryoMash", 24, Vostochnoye sh., Sverdlovsk Region, Nizhny Tagil, RF, 622051

которому разрешено прикреплять к каждому изготовленному под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства контейнеру допущенного типа конструкции табличку о допущении.

who is authorized to affix an approval plate to each container of approved design type manufactured by him under the supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Номер документа: **19.13273.382** Код объекта технического наблюдения: **30030000МК**
Document No.: Code of item of technical supervision:

Выдан в: **Санкт-Петербурге, РФ / Saint-Petersburg, RF** Дата: **23.12.2019**
Issued at: Date:

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping
А.В. Фетисов / A.V. Fetisov
(подпись / signature) (фамилия, инициалы / name)

Примечания / notes:

1. Если контейнер перестал удовлетворять техническим требованиям, предписанным процедурой допущения, то перед использованием для перевозок грузов под таможенными печатями и пломбами, он должен быть приведен в состояние, послужившее основанием для его допущения, таким образом, чтобы вновь отвечать техническим требованиям. / If a container no longer complies with the technical conditions prescribed for its approval, it shall, before it can be used for the transport of goods under Customs seal, be restored to the condition, which had justified its approval, so as to comply again with the said technical conditions.

2. Если основные характеристики контейнера изменены, то допущение такого контейнера теряет силу, и он должен стать предметом нового допущения, прежде чем будет использован для перевозок грузов под таможенными печатями и пломбами. / If the essential characteristics of a container are changed, the container shall cease to be covered by the approval and shall be reapproved by the competent authority before it can be used for the transport of goods under customs seal.

3. Допускается применение эквивалентных материалов, указанных в одобренной Российским морским регистром судоходства технической документации. / By agreement with RS, it is allowed to use equivalent materials specified in technical documentation approved by Russian Maritime Register of Shipping.

11/2019